

12-21-2023

***Contactos:** Información sobre el muestreo del suelo: Devin Hutchings, Oficial de Información Pública del DTSC, 916-903-6949 o devin.hutchings@dtsc.ca.gov*

Información sobre posibles impactos en la salud: Línea para Medios de Comunicación de los CCH, publicinfo@cchealth.org

Una Agencia Estatal Detecta Sustancias Químicas Dañinas en las Muestras de Suelo Tomadas de un Sitio de Richmond

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC) detectó altas concentraciones de sustancias químicas cancerígenas en el suelo de una antigua tintorería de Richmond, según una [notificación enviada a Contra Costa Health \(CCH\)](#) esta semana.

El DTSC reportó que los resultados del muestreo de gases del suelo revelaron niveles inseguros de tetracloroetileno (PCE), tricloroetileno (TCE), cloruro de vinilo, benceno y otras sustancias químicas que pueden causar cáncer y efectos adversos no cancerígenos.

De acuerdo con el DTSC, en el domicilio ubicado en 2022 Barrett Ave. han operado tintorerías cuando menos entre 1960 y el 2001. En la actualidad, un negocio no relacionado ocupa un inmueble en esa dirección.

Un contratista del DTSC realizó una investigación en el lugar en septiembre del 2023 y tomó muestras de gases del suelo en un derecho de paso público adyacente a la dirección en octubre del 2023. La agencia eligió ese lugar debido a que anteriormente había sido ocupado por tintorerías.

Según la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, la exposición al PCE y al TCE, dos agentes desengrasantes industriales que se utilizan en las tintorerías, se relaciona con riesgos cancerígenos y no cancerígenos. El estado sigue investigando si los niveles detectados en el lugar representan un riesgo para la salud de las personas de este inmueble y de las propiedades adyacentes.



Los CCH tienen la obligación de dar a conocer esta información al público de acuerdo con la Ley Estatal del Agua Potable y la Represión de Sustancias Tóxicas de 1986 (Propuesta 65). El objetivo de la Propuesta 65 es proteger al público y a los recursos de agua potable, además de proporcionar información sobre la posible exposición a sustancias químicas.

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos pone a su disposición hojas informativas con preguntas frecuentes sobre la salud en relación con el [tetracloroetileno](#), el [tricloroetileno](#), el [benceno](#) y el [cloruro de vinilo](#).

Para obtener más información sobre esta investigación, póngase en contacto con el DTSC comuníquese con DTSC al devin.hutchings@dtsc.ca.gov.

###